Un système résistant aux intempéries

Autor(en): **Eckert, Heinz**

Objekttyp: **Preface**

Zeitschrift: **Revue suisse : la revue des Suisses de l'étranger**

Band (Jahr): **34 (2007)**

Heft 6

PDF erstellt am: **28.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Un système résistant aux intempéries

LA POLITIQUE SUISSE CONNAÎT GÉNÉRALEMENT PEU DE RETOMBÉES DANS LES MÉDIAS ÉTRANGERS. Ce qui se passe à Berne sous la coupole fédérale est bien trop peu spectaculaire pour susciter quelque intérêt à l'étranger. En outre, il est également difficile pour les étrangers de comprendre le mécanisme de notre démocratie directe. Que le gouvernement national se compose de sept membres provenant de quatre partis différents, que des initiatives et des référendums puissent être lancés et que le véritable pouvoir soit en fin de compte entre les mains du peuple est incompréhensible pour de nombreux représentants de la presse étrangère.

Ainsi, l'on parle le plus souvent de la Suisse uniquement dans les pages économiques ou dans le cahier culturel et, depuis l'avènement de Roger Federer, aussi dans les pages sportives. Même les élections fédérales ont été peu suivies à l'étranger jusqu'à présent. Après tout, on n'élit pas chez nous de présidents charismatiques, pas plus qu'il n'est question de majorité de gauche ou de droite. La vie politique en Suisse est tellement stable qu'elle est ennuyeuse, vue de l'extérieur.

Lors des dernières élections fédérales, il en fut pour une fois tout autrement. De Francfort à New York en passant par Londres, jamais auparavant l'on n'avait communiqué aussi intensément à propos de la politique suisse. Et quel est le résultat d'une revue de presse? Les médias internationaux décrivent un pays raciste, égoïste et déchiré. Ainsi, par exemple, «The Washington Post» concluait: «La colère suisse contre les étrangers déborde». «Spiegel online» titrait: « La démocratie au bord de la crise de nerfs». Et l'anglais «The Independent» interrogeait, paniqué, en première page: «La Suisse est-elle devenue le cœur obscur de l'Europe?»

Après avoir examiné la presse mondiale, les anciens membres et les membres en fonction du Conseil fédéral ont provoqué des accrochages préélectoraux en s'inquiétant publiquement de la réputation de la Suisse à l'étranger et en exprimant même la crainte que des investisseurs puissent se tenir à l'écart de la Suisse en raison de la noirceur des informations véhiculées.

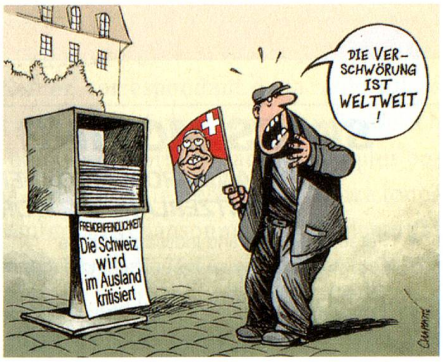
Mais on n'en arrivera pas là. Même après la campagne électorale la plus coûteuse, la plus vide de contenu et la plus hostile de tous les temps, la Suisse n'est devenue ni raciste, ni xénophobe et ne sera pas non plus dirigée uniquement par l'UDC et par Christoph Blocher – même si c'est ce que les médias étrangers veulent laisser entendre à leurs consommateurs. «Notre système est résistant aux intempéries», déclare l'ancien président légendaire du PS, Helmut Hubacher. Ce qui a été dit à l'étranger à propos de la Suisse pendant cette année électorale est tout à fait partial et subjectif et correspond très peu à la réalité. Et ça n'en est que d'autant plus regrettable, car le système politique suisse mériterait véritablement que les représentants des médias étrangers aussi l'expliquent de façon plus différenciée et plus soutenue.

Heinz Eckert

Lors de la clôture de la rédaction, on ne savait pas encore si le nouveau Parlement confirmera la composition actuelle du Conseil fédéral. Les élections du Conseil fédéral auront lieu seulement le 12 décembre. Vous trouverez des informations actualisées sur le résultat tant attendu des élections sur www.aso.ch ou www.swissinfo.org.

L'équipe de rédaction de la «Revue Suisse» vous remercie pour l'intérêt que vous portez à son travail et vous souhaite un joyeux Noël et une excellente nouvelle année.

HEINZ ECKERT, RÉDACTEUR EN CHEF



«XÉNOPHOBIE: la Suisse critiquée à l'étranger. Le complot est mondial!» Le caricaturiste Chappatte dans la «NZZ».

5 Courrier des lecteurs

5 Lu pour vous: musique de Suisse romande

6 Un voyage de Noël en tram

7 Images: Eduard Spelterini, photographe et pionnier de l'aéronautique

8 Abbaye d'Einsiedeln: un coup d'œil derrière les murs de l'abbaye

12 Les nouvelles du Palais fédéral

14 Élections au Parlement 2007

15 Élections fédérales 2007: un bilan historique

16 Organisation des Suisses de l'étranger

18 Interview: Micheline Calmy-Rey, Présidente de la Confédération

19 Rétrospective de l'année 2007

Photo de couverture: statue d'un ange devant l'église du couvent d'Einsiedeln. Photo Keystone

IMPRESSUM: La «Revue Suisse», qui est destinée aux Suisses de l'étranger, paraît pour la 34e année en allemand, français, italien, anglais et espagnol, en 21 éditions régionales, avec un tirage total de plus de 400 000 exemplaires. Les nouvelles régionales paraissent quatre fois par an.
■ DIRECTION ÉDITORIALE: Heinz Eckert (EC), rédacteur en chef; Rolf Ribi (RR), René Lenzin (RL), Alain Wey (AW), Gabriela Brodbeck (BDK), responsable des pages «Les nouvelles du Palais fédéral», Service des Suisses de l'étranger du DFAE, CH-3003 Berne. Traduction: CLS Communication AG ■ ADRESSE POSTALE: Éditeur/rédaction/publicité: Organisation des Suisses de l'étranger, Alpenstrasse 26, CH-3006 Berne, Tél. +41 31 356 61 10, fax +41 31 356 61 01, PC 30-6768-9. Internet: www.revue.ch ■ E-MAIL: revue@aso.ch ■ IMPRESSION: Zollikofer AG, CH-9001 St-Gall. ■ CHANGEMENT D'ADRESSE: prière de communiquer votre nouvelle adresse à votre ambassade ou à votre consulat; n'écrivez pas à Berne. Le numéro CHF 5.– ■